



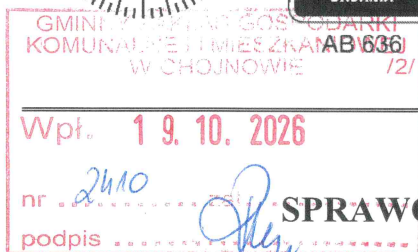
**POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA
W LEGNICY**

ul. Mickiewicza 24 59-220 Legnica

e-mail: lab.psse.legnica@sanepid.gov.pl

Kierownik Oddziału Laboratoryjnego tel. (76) 72 45 330
Sekcja Badań Mikrobiologicznych tel. (76) 72 45 333

Sekcja Badań Fizykochemicznych tel. (76) 72 45 332
Sekcja Próbobiorców i Orzecznictwa tel. (76) 72 45 316



Wpł. 1 9. 10. 2026

nr 2410
podpis

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ nr 127/S/SBCh-w/26

Legnica, dnia 16 października 2026 r.

Klient (K): Gmina Chojnów, Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Chojnowie
59-225 Chojnów, ul. Fabryczna 1
pracownika Sekcji Próbobiorców i Orzecznictwa PSSE w Legnicy – Dariusz Drożdziel

Próbka / próbki pobrana przez: PN-ISO 5667-5:2017-10 (metoda akredytowana)

Próbka / próbki pobrane wg: ADM/01/2026/9052

Nr zlecenia / umowy: 124/PRB/26/S

Rodzaj próbki (K): woda przeznaczona do spożycia

Cel badania (K): wykorzystanie wyników w obszarze regulowanym prawnie (Rozporządzenie Ministra Zdrowia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z dnia 22.05.2026 r. Dz.U.2026, poz. 748)

Data pobrania próbki / próbek: 14 października 2026 roku

Data przyjęcia próbki / próbek: 14 października 2026 roku

Data rozpoczęcia badań: 14 października 2026 roku

Data zakończenia badań: 15 października 2026 roku

Sposób dostarczenia próbki / próbek: Torba termoizolacyjna P-01-PRB z wkładami chłodzącymi Rejestrator temperatury M-10-SBM/w,s

Stan próbki / próbek: bez zastrzeżeń

Numer ewidencyjny laboratorium PL209D/001

Próbka w laboratorium przed badaniami przechowywana była zgodnie z PN-EN ISO 5667-3:2024-10

W sprawozdaniu z badań dane pozyskane od klienta zostały oznaczone znakiem (K)

W trakcie realizacji badań nie wystąpiły żadne szczególne okoliczności mogące wpłynąć na wynik/rezultat końcowy badania.

Wyniki/rezultaty odnoszą się wyłącznie do badanych próbek.

Sprawozdanie z badań nie może być powielane inaczej jak tylko w całości.

Klient ma możliwość złożenia skargi na działalność Laboratorium

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ nr 127/S/SBCh-w/26

Dane dotyczące próbki:

Numer próbki nadany przez pobierającego (K)	124/1/S
Kod próbki nadany w Oddziale Laboratoryjnym	126/S/SBCh-w/26
Miejsce pobrania próbki (K):	Czernikowice – hydrant naziemny przed budynkiem nr 9

Wyniki/rezultaty badań fizykochemicznych:

Lp.	Badana cecha / dokument odniesienia/ metoda badawcza	Granica oznaczalności z niepewnością	Jednostka miary	Wynik/rezultat badania z niepewnością ¹⁾	Wartość parametryczna (Rozporządzenie Ministra Zdrowia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z 22.05.2026 r. Dz.U.2026, poz. 748)
1.	pH (temperatura pomiaru 21,7°C) PN-EN ISO 10523:2012 Metoda potencjometryczna	4,0 ± 0,2	—	8,5 ± 0,2	6,5 – 9,5
2.	Azotany (NO ₃ ⁻) PN-EN ISO 10304-1:2009 Metoda chromatografii jonowej	1,0 ± 0,2	mg/dm ³	19,7 ± 3,0	50

- 1) Wynik ilościowego badania jest wartością wielkości mierzonej wyrażoną liczbą i jednostką miary wraz z niepewnością pomiaru. Podana niepewność rozszerzona wynika z niepewności standardowej pomnożonej przez współczynnik rozszerzenia k=2, który dla rozkładu normalnego zapewnia poziom ufności w przybliżeniu 95%; niepewność obejmuje składową wynikającą z pobierania próbek. Rezultat oznacza wartość poniżej dolnej (<) lub powyżej górnej (>) granicy zakresu pomiarowego akredytowanej metody. W przypadku rezultatów wartość niepewności rozszerzonej podana jest w nawiasie.

Wyniki/rezultaty badań i pomiarów wykonanych w miejscu pobrania próbki przez Sekcję Próbobiorców i Orzecznictwa:

Kod próbki nadany przez pracownika Sekcji Próbobiorców i Orzecznictwa			124/1/S		
Lp.	Badana cecha / dokument odniesienia/ metoda badawcza	Granica oznaczalności z niepewnością	Jednostka miary	Wynik/rezultat badania z niepewnością ¹⁾	Wartość parametryczna (Rozporządzenie Ministra Zdrowia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z 22.05.2026 r. Dz.U.2026, poz. 748)
1.	Chlor wolny PN-EN ISO 7393-2:2018-04 Metoda spektrofotometryczna	0,10 ± 0,02	mg/dm ³	0,17 ± 0,03	0,3 ²⁾
2.	Temperatura wody PB-PRB-02 edycja 04 z dnia 19.03.2025 roku	—	°C	13,0 ± 0,4	—

- 1) Wynik ilościowego badania jest wartością wielkości mierzonej wyrażoną liczbą i jednostką miary wraz z niepewnością pomiaru. Podana niepewność rozszerzona wynika z niepewności standardowej pomnożonej przez współczynnik rozszerzenia k=2, który dla rozkładu normalnego zapewnia poziom ufności w przybliżeniu 95%. Rezultat oznacza wartość poniżej dolnej (<) lub powyżej górnej (>) granicy zakresu pomiarowego akredytowanej metody. W przypadku rezultatów wartość niepewności rozszerzonej podana jest w nawiasie.
- 2) W punkcie czerpalnym u konsumenta, jeżeli woda jest dezynfekowana chlorem lub jego związkami.

Inne informacje:

Zgodnie ze zmianą ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. 2026 poz. 605) i Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 22 maja 2026 r. (Dz. U. 2026 poz. 748) w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi na sprawozdanie całosciowe dla próbki badanej w ramach jednego zlecenia składa się sprawozdanie z wartościami parametrów mikrobiologicznych nr 153/S/SBM-w/26 oraz sprawozdanie z wartościami parametrów fizykochemicznych wraz z ewentualnymi odnośnikami, będącymi sprawozdaniami cząstkowymi.

Sprawozdanie sporządziła MK

Osoba autoryzująca wyniki/rezultaty
badań fizykochemicznych:

Asystent w Sekcji
Badań Fizykochemicznych

mgr inż. Marta Przybylska
(sprawozdanie wydane w postaci elektronicznej,
podpisane kwalifikowanym podpisem
elektronicznym)

Osoba autoryzująca wyniki/rezultat badań i
pomiarów wykonanych w miejscu pobrania próbki:

Starszy technik w Sekcji
Próbobiorców i Orzecznictwa

Dariusz Drożdziel
(sprawozdanie wydane w postaci elektronicznej,
podpisane kwalifikowanym podpisem
elektronicznym)

Otrzymują:

- Klient – 2 egz. (1 egz. e-Doręczenia, 1 egz. HK)
- Oddział Laboratoryjny PSSE w Legnicy - 1 egz.

KONIEC

Klient ma prawo składać opinie dotyczące współpracy z Laboratorium wypełniając anonimową ankietę dostępną w punktach przyjmowania próbek i na stronie internetowej.